

Carta Tsinu Uñi Tsa Tyaa Ra Juan

Nu caahán ra Juan tyin vaha cuahán ra Gayo tsihin Nyoo

¹ Yooho Gayo, yuhu tsa cuví yu ra tsahnu cuenda vehe ñuhu, jaquitsí yu carta ihya tsi un, tyin cuví un iin ra vaha iñi tsi yu tan tsa tsitó maa un tyin cuñí xaan yu tsi un tyin iin caa ñi nyicún yo tsa nditsa.

² Yañi, tsicán tahvi xaan yu tsi Nyoo tsa cuenda un tyin na coo vaha ca un. Tumaa tsa vaha cuahán un tsihin Nyoo, na nasoco ra tsi un tacan tan coo vaha un tan ña cuhvi un. ³ Yuhu sii xaan cuñi yu quivi quitsi juhva ra yañi yo naha ra nu nyii yu. Tan nacatyí tuhun ra naha tsihin yu tyin nditsa tsa iyó un cuhva jacuahá ra Cristo, tan nyicún un tsa nditsa. ⁴ Nduve inga ca tsa sii cuñí yu tumaa tsa sii cuñí yu tsa tsitó yu tyin sehe yu cuenda Nyoo nyicún ñi tsa nditsa.

⁵ Yañi, cuñí xaan yu tsi un. Vaha xaan javahá un, tyin jatyinyeé un tsi ra yañi yo naha ra. Tsa vaha ca javahá un cuví tsa jatyinyeé un tsi ra yañi yo tsa quee inga ñuu. naha ra. ⁶ Tandihí ra naha, tan nacatyí tuhun ra naha nuu tandihí nyivi tsicá vehe ñuhu tyin cuñí xaan un tsi ra naha. Jaha tumañi iñi, jatyinyee ca tsi ra yañi yo naha ra, cuhva tsa tsiñi ñuhu tsi ra naha tumaa taahán iñi maa Nyoo. Tyin tacan tan jañihi ca ra naha cahun ra naha cahan ra naha tuhun Nyoo. ⁷ Tyin tyiñu

ra Jesucristo tsicá ra naha. Tan ña cuñí ra naha tsa jatyinyee nyivi tsa ña tsitó tsi Nyoo tsi ra naha. ⁸ Yacan cuenda maa yo taahán tsi jatyinyee tsi ra naha tsihin tsa tsiñí ñuhu tsi ra naha. Tan tacan tan cutahan yo tsihin ra naha nu caahán ra naha tuhun nditsa.

Nu caahán ra Juan tyin ña vaha javahá ra Diótrfes

⁹ Yuhu jacuhun yu iin carta tsi nyivi tsicá vehe ñuhu, maa tyin ra Diótrfes ña cuñí ra tyaa soho ra tsa caahán yu tyin cuñí xaan maa ra cuví ra ityi nuu tsihin nyivi. ¹⁰ Yacan cuenda tatun quitsi yu nu yucú ndo cua jandaa yu tyiñu tsihin ra tsa cuenda tsa caahán ra, tyin caahán xaan ra ndavaha ñi tsata yo. Tan inga tucu tuhun tyin ña naquihín vaha ra tsi ra hermano tatun tsaá ra naha. Tan tatun cuñí nyivi tsicá vehe ñuhu naquihín vaha ñi tsi ra hermano can naha ra, tyasí ra Diótrfes tsi ñi, tan tavá ra tsi ñi vehe ñuhu.

¹¹ Yooho yañi yu tsa cuñí xaan yu ña javaha un tsa ña vaha tumaa javahá ra can, maa tyin javaha tsa vaha. Tyin ra javahá tsa vaha, cuenda Nyoo cuví ra, tan ra javahá tsa ña vaha, ña tsitó ra tsi Nyoo.

Nu caahán ra Juan tyin vaha xaan tsinú iñi ra Demetrio tsi Nyoo

¹² Tandihí nyivi tan vaha caahán ñi tuhun ra Demetrio. Tan vaha xaan tyaá yahvi ra tuhun Nyoo, tan juvin ñi maa tuhun Nyoo janahá tyin ra vaha cuví ra. Tan juvin ñi cuví tucu nyuhu tsandaa tsa cuenda ra, tan tsitó ndo tyin tsa nditsa caahán ndi.

Nu ndihí cahan ra Juan

¹³ Cuaha xaan tuhun cuñí yu jacoto yu tsi un, maa tyin ña cuñí yu jacoto yu can tsi un tsihin carta. ¹⁴Tyin tyihí yu cuhva tsa quitsi yu nu iyó un tsa numi ñi, tyin tacan tan natuhun vaha ca maa yo. ¹⁵ Na coo tsa taxin añima un. Ra vaha iñi tsi yo tsa iyó ityi ihya jaquitsí xaan ra naha nacumi tsi un. Tan cuñí yu jaha un tumañi iñi cuhva un nacumi tsi tsa intuhun intuhun ra vaha iñi tsi yo.

**Tuhun tsaá tsa nacoó jutu mañi yo Jesucristo
tsi yo
New Testament in Mixtec, San Juan Colorado
(MX:mjc:Mixtec, San Juan Colorado)**

copyright © 1994 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Mixtec, San Juan Colorado

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Mixteco, San Juan Colorado [mjc], Mexico

Copyright Information

© 1994, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Mixtec, San Juan Colorado

© 1994, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files
dated 29 Jan 2022

c270ec54-172a-541f-83e6-7760f619c744